



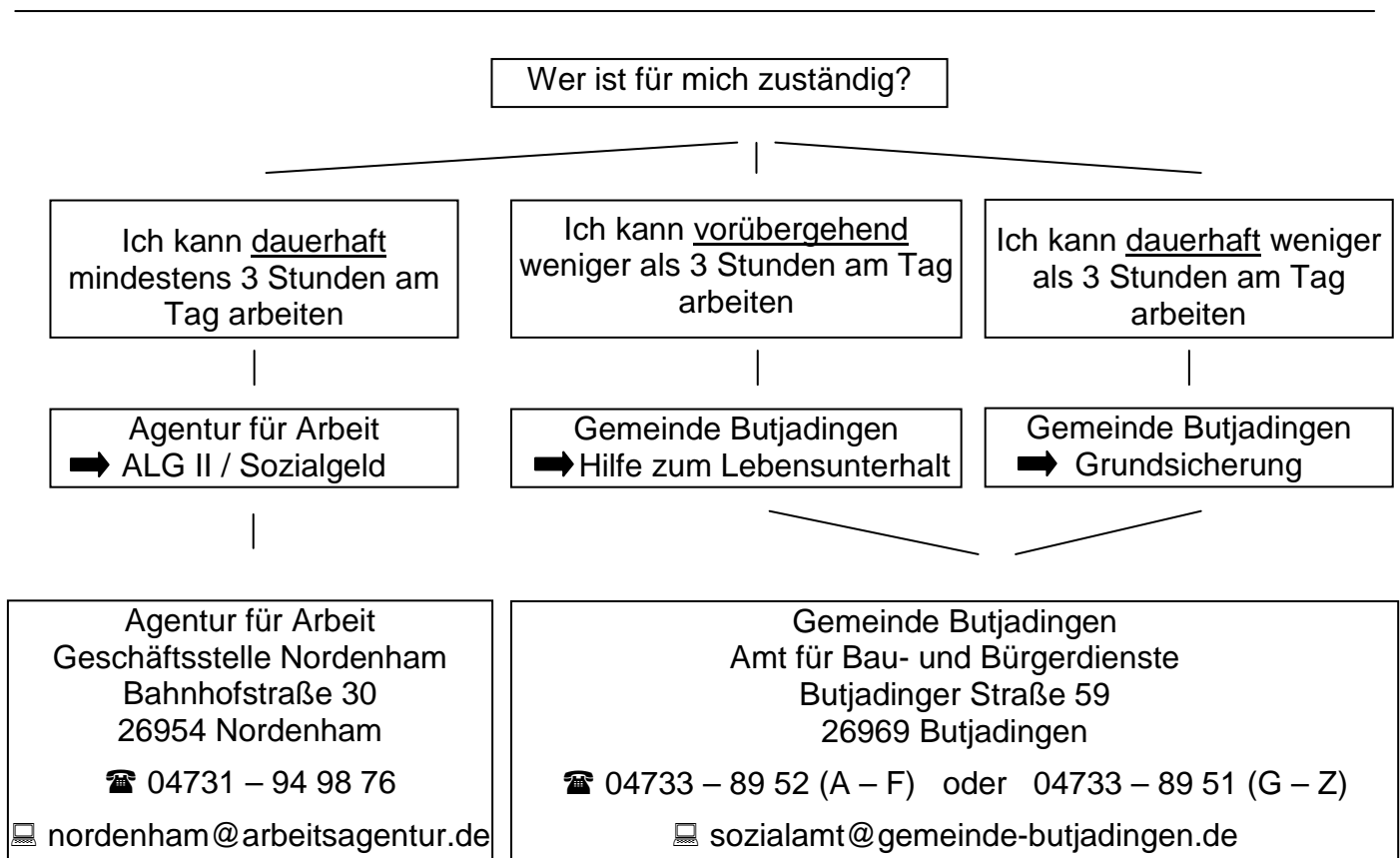
Liebe Bürgerinnen und Bürger,

wir wollen Ihnen den Weg durch den Dschungel von Sozialleistungen und Anträgen ein wenig erleichtern. Deshalb haben wir für Sie diesen Wegweiser zusammengestellt, der Sie schnell und problemlos zu dem für Sie richtigen Ansprechpartner führen soll.

Sollten Sie noch weitere Fragen haben, wenden Sie sich gerne an uns. Sie finden uns im Rathaus der Gemeinde Butjadingen, in den Zimmern 6 und 7. Hier erhalten Sie Anträge und auf Wunsch auch weitere Hilfestellungen von uns.

## Ihr Sozialamt

Für Rückfragen stehen wir Ihnen gerne zur Verfügung			
Gemeinde Butjadingen	☎	04733 – 8952	A – F
Amt für Bau- und Bürgerdienste		04733 – 8951	G – Z
Butjadinger Straße 59	📠	04733 – 8978	
26969 Butjadingen-Burhave	💻	sozialamt@gemeinde-butjadingen.de	
www.Gemeinde-Butjadingen.de			



Um zu ermitteln, welche Leistung für Sie in Frage kommt, ist es wichtig zu wissen, wie viele Stunden Sie täglich am aktiven Arbeitsleben teilnehmen können. Sollte hierzu schon einmal ein ärztliches Gutachten erstellt worden sein, hilft es bei der Leistungsauswahl.

## Leistungen ...

### ... für Ältere, voll Erwerbsgeminderte oder Personen in Pflegeeinrichtungen

#### Grundsicherung im Alter und bei voller Erwerbsminderung

Gemeinde Butjadingen  
Amt für Bau- und Bürgerdienste  
Butjadinger Straße 59  
26969 Butjadingen-Burhave

☎ 04733 – 89 51 oder 89 52

✉ sozialamt@gemeinde-butjadingen.de

#### Hilfe zur Pflege in Einrichtungen

Landkreis Wesermarsch  
Fachdienst 50  
Poggenburger Straße 15  
26919 Brake (Unterweser)

☎ 04401 – 927 287 A – Sch,  
04401 – 927 260 St – Z

✉ elke.moorbeck-boese@lkbra.de  
henning.meischen@lkbra.de  
karin.lange@lkbra.de

### ... für Kinder und Eltern

#### Kindergeld und Kinderzuschlag

Familienkasse Oldenburg  
Stau 70  
26122 Oldenburg (Oldb)

☎ 0180 – 546 337

✉ familienkasse-oldenburg@arbeitsagentur.de

#### Elterngeld

Landkreis Wesermarsch  
Fachdienst Soziales –  
Elterngeldstelle  
Poggenburger Straße 15  
26919 Brake (Unterweser)

☎ 04401 – 927 313

✉ birgit.kobbenbring@lkbra.de  
helga.witte@lkbra.de

#### Unterhaltsvorschuss

Landkreis Wesermarsch  
Fachdienst Jugend –  
Unterhaltsvorschuss  
Poggenburger Straße 15  
26919 Brake (Unterweser)

☎ 04401 – 927 276 A – L  
04401 – 927 424 M – Z

✉ kerstin.schaefe@lkbra.de  
angelika.roeben@lkbra.de



### ... für Studenten und Auszubildende

#### BAföG

Landkreis Wesermarsch  
BAföG-Stelle  
Poggenburger Straße 15  
26919 Brake (Unterweser)

☎ 04401 – 927 322

✉ thomas.peters@lkbra.de

#### Berufsausbildungsbeihilfe (BAB)

Agentur für Arbeit  
Geschäftsstelle Nordenham  
Bahnhofstraße 30  
26954 Nordenham

☎ 04731 – 949 876

✉ nordenham@arbeitsagentur.de

## ... für Arbeitslose

### Arbeitslosengeld I und II

Agentur für Arbeit  
Geschäftsstelle Nordenham  
Bahnhofstraße 30  
26954 Nordenham

☎ 04731 – 949 876

✉ [nordenham@arbeitsagentur.de](mailto:nordenham@arbeitsagentur.de)

## ... für Erwerbstätige

### Wohngeld

Gemeinde Butjadingen  
Wohngeldstelle  
Butjadinger Straße 59  
26969 Butjadingen-Burhave

☎ 04733 – 89 51 oder 89 52

✉ [sozialamt@gemeinde-butjadingen.de](mailto:sozialamt@gemeinde-butjadingen.de)

## ***Folgende Anträge erhalten Sie ebenso bei uns***

- Erst- und Folgeanträge für den Schwerbehindertenausweis
- Anmeldung und Befreiung der GEZ-Gebühren
- Sozialtarif der Deutschen Telekom
- Zuschuss zu den Kindergartengebühren
- Landesblindengeld

Haben Sie noch weitere Fragen zu den Anträgen, sprechen Sie uns gerne an.

---

## ***Beratungsstellen in Ihrer Nähe***

### Familien- und Kinderservicebüro

FUKS Butjadingen  
Schulstraße 6  
26969 Butjadingen-Burhave

☎ 04733 – 917 668

✉ [fuks.butjadingen@sozialwerk-wesermarsch.de](mailto:fuks.butjadingen@sozialwerk-wesermarsch.de)

### Gleichstellungsbeauftragte

Gemeinde Butjadingen  
Gleichstellungsbeauftragte  
Schulstraße 6  
26969 Butjadingen-Burhave

☎ 04733 – 917 667

### Rose 12

Jugend- und Drogenberatung  
Rose 12  
Blexersander Straße 6  
26954 Nordenham

☎ 04731 – 310 992

✉ [rose12@jugendberatung-oldenburg.de](mailto:rose12@jugendberatung-oldenburg.de)

### Anonyme Alkoholiker

Anonyme Alkoholiker  
26954 Nordenham

☎ 04731 - 14 94 oder 41 58

### Nordenhamer Tafel – Außenstelle Butjadingen

Lübbe-Siebet-Straße 4  
26969 Butjadingen-Burhave

☎ 04733 – 382

### Blaues Kreuz

Blaues Kreuz  
26954 Nordenham

☎ 04731 – 6430 oder 24 74 96

#### Kinderhilfeverein Butjadingen

Christa Thaden  
Butjadinger Straße 21  
26969 Butjadingen-Burhave  
☎ 04733 – 10 20

#### Schuldnerberatung

Diakonisches Werk Wesermarsch  
Schuldnerberatung Brake  
Bürgermeister-Müller-Straße 9  
26919 Brake (Unterweser)  
☎ 04401 – 695 902  
✉ diakonisches-werk@t-online.de

#### Rentenangelegenheiten

Sprechtag an jedem 2. Dienstag  
im Monat (9.00 bis 12.30 Uhr und  
14.00 bis 16.00 Uhr)  
Stadt Nordenham  
Walther-Rathenau-Straße 25  
26954 Nordenham  
☎ 04731 – 840

#### VdK-Sprechtag

jeden 3. Mittwoch (9.30 bis 10.30 Uhr) im  
Monat im Rathaus der Gemeinde Butjadingen  
in Burhave  
Gemeinde Butjadingen  
Butjadinger Straße 59  
26969 Butjadingen-Burhave  
☎ 04733 - 890

#### Rechtsberatung

Amtsgericht Nordenham  
Bahnhofstraße 56  
26954 Nordenham  
☎ 04731 – 94 60

#### Telefonseelsorge

☎ 0800 – 111 01 11 oder  
0800 – 111 02 22

Diese Verbindungen sind kostenlos und  
die Telefonnummer des Anrufenden wird  
nicht angezeigt.

---

## ***Die Emil-Janshen-Stiftung***

Ein Herz für die Armen hatte der Bauer und Gemeindevorsteher Emil Janshen aus Iffens. Als er 1933 starb, hinterließ er nicht nur ein bedeutendes Vermögen, sondern auch ein Testament, das besagte, die Gemeinde Stollhamm solle als Vermächtnis 10.000 Goldmark erhalten. Ferner bestimmte er, die Zinsen dieses Kapitals für Arme und Hilfsbedürftige in der Gemeinde zu verwenden. Allerdings wurde die Auszahlung nicht gleich fällig, sondern erst nach dem Tode seiner Ehefrau, der der Nießbrauch des gesamten Erbes zugedacht war. Als auch Frau Adele Janshen 1949 verstarb, erhielt die Gemeinde das Vermächtnis ausgezahlt.

Nach wie vor ist die Gemeinde Verwalterin der Stiftung, aber die Verteilung der Mittel hat jetzt ein eigens dafür gebildetes Kuratorium übernommen. Ihm gehören die jeweiligen Ratsmitglieder aus dem Bereich der alten Gemeinde Stollhamm, der Pastor, der Schulleiter und der Vorsitzende des Bürgervereins an. Ebenfalls dabei ist der Leiter des Sozialamtes der Gemeinde Butjadingen.

Aus den anfallenden Zinsen wird alljährlich die Hälfte als Inflationsausgleich dem Kapital zugeführt. Die andere Hälfte, zurzeit etwa 400 Euro, kann im Sinne des Stifters ausgegeben werden. Diese Mittel werden heute wieder wie früher für einzelne Personen im Gebiet der alten Gemeinde Stollhamm in Form von Lebensmittel und Bargeld verwendet. Wenn damit auch wirklich bestehender Mangel dauerhaft nicht gelindert werden kann, so sind diese Gaben gerade zu Weihnachten doch sehr willkommen.

***Sollten Sie Fragen zu der Emil-Janshen-Stiftung haben, sprechen Sie uns gerne an.***